

La double phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Als je niet spreekt, zal jouw verblijf hier nog wel enkele jaartjes duren* » (« *Si tu ne parles pas, ton séjour ici durera encore bien quelques petites années* »).

L'auxiliaire du **FUTUR** « simple » est l'infinitif « **ZULLEN** ». Pour être moins dérouté par la construction du futur simple en néerlandais, il est peut-être plus simple de le comparer au « *futur proche* » français et de remplacer les formes de « **ZULLEN** » par celles de « **ALLER** ». Au **FUTUR**, il y a **REJET** de l'autre forme verbale (« *duren* ») à la fin de la phrase, derrière les compléments (« *hier* », « *nog* », « *wel* » et « *enkele jaartjes* »). Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase subordonnée jouant le rôle d'un complément commençant la phrase principale, cela y engendre une **INVERSION** : le sujet « *jouw verblijf* » passe derrière le verbe « *zal* ».



LAATER IN DE GEVANGENIS .

Denk er nog eens over na, Jos Kuiper! Als je niet spreekt, zal je verblijf hier nog wel enkele jaartjes duren!



OP DIT OGENBLIK KRIJGT STRAMBACH, DE GEVANGENBEWAARDER BEZOEK .

Pater Robertus en Bertrandus, wij hebben de opdracht gekregen om Jos Kuiper de verstokte dronkaard, tot soberheid bewegen!

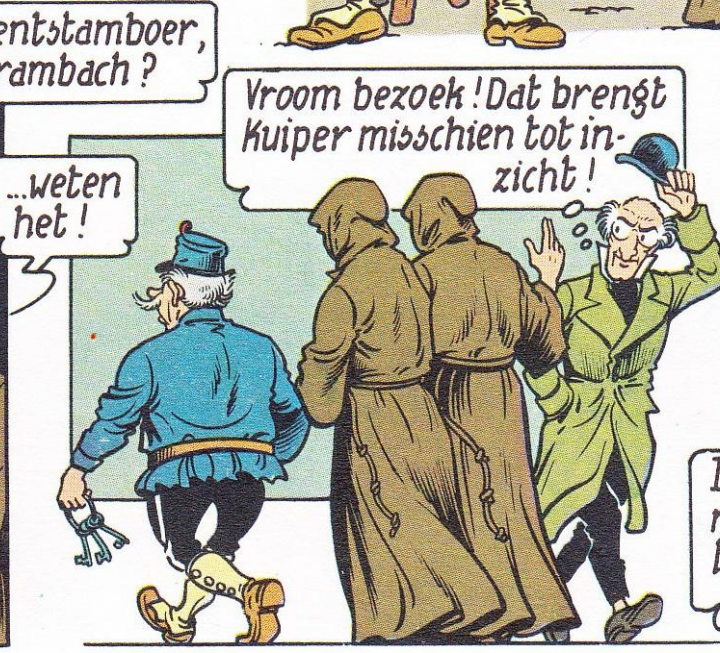


Die krijgt heel wat bezoek! Eerst een sijn heerschap, dan de politie en nu eerwaarde paters! Maar kom... Strambach is de kwaadste niet, ..Wat is men vroeger geweest?

Regimentstamboer, he Strambach?

Wij...

...weten het!



Vroom bezoek! Dat brengt Kuiper misschien tot inzicht!



Kuiper, deze vrome lieden willen weten waarom je drinkt!

Iedereen vraagt of ik drink... Maar nooit of ik dorst heb! Zeker een list van speurder 17?.. Wat willen die paters van mij?